IV CONCURSO LITERARIO DE RELATO BREVE DEL VALLE DE LIZOAIN-ARRIASGOITI Y URROZ-VILLA

Organiza: Club de lectura Del Valle de Lizoain- Arriasgoiti y Urroz-Villa.

Bases:

1. Podrán participar todas las personas que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad o residencia, mayores de 18 años.

2. Cada autor/a solo podrá presentar un relato.

3. El relato presentado deberá reunir las siguientes condiciones:

a) El tema del relato estará relacionado con “La mano de Irulegi” y estará escrito en lengua española o en Euskera.
b) Deberá ser rigorosamente inédito, incluida su publicación en Internet.
c) No podrá haber sido premiado en ningún otro concurso. Si antes de la resolución de este certamen, el relato presentado resulta premiado en otro concurso, deberá ser comunicado fehacientemente de inmediato por su autor/a.
d) La extensión del relato no superará las 300 palabras.

4. Se enviará una copia y no podrá llevar firma ni señal alguna que indique su autoría.

5. Los relatos deberán aparecer con su título y firmados con seudónimo.

LIZOAINIBAR-ARRIASGOITI ETA URROTZ-HIRIKO KONTAKIZUN LABURREN IV. LITERATUR LEHIAKETA

Antolatzailea: Lizoainibar-Arriasgoiti eta Urrotz-Hiriko Irakurketa Kluba.

Oinarriak:

1. 18 urte baino gehiago dituen edozein pertsonak parte hartu ahal izango du, beren nazionalitatea edo bizilekua edozein dela ere.

2. Egile bakoitzak kontakizun bakarra aurkeztu ahal izango du.

3. Aurkeztutako kontakizunak baldintza hauek bete beharko ditu:

a) Kontakizunaren gaiak "Irulegiko eskua"-rekin zerikusia izango du, eta gaztelaniaz edo euskaraz idatzita egongo da.

b) Inoiz argitaratu gabea izan beharko du, ezta interneten ere.

c) Ezin izango da beste lehiaketa batean saritua izan. Lehiaketa hau ebatzi aurretik, aurkeztutako kontakizuna beste lehiaketa batean saritua izan bada, egileak berehala jakinarazi beharko du.

d) Kontakizunaren luzerak ez ditu 300 hitz baino gehiagi izango.

4. Kopia bat bidaliko da, eta ezin izango du egiletza adierazten duen sinadurarik edo seinalerik eraman.

5. Kontakizunak izenburuarekin eta izengoitiarekin sinatuta agertu beharko dira.

Gutunazalean, helbideaz gain, zein kategoriatan lehiatu nahi duen adieraziko da: gaztelaniaz ala euskaraz.
Gutun-azal itxiaren kanpoaldean (plika),

En el sobre constará además de nuestra dirección la categoría a la que se desea concursar; Castellano o Euskera. En el exterior del sobre cerrado “Plica”, se señalará exclusivamente el título del relato. En el interior del sobre cerrado “Plica” se señalará: a) Nombre y DNI b) Dirección. c) Teléfono d) Correo electrónico e) Título del relato f) Seudónimo con el que se ha firmado 6. Las obras se podrán entregar en formato papel y por correo ordinario a la siguiente dirección: Ayuntamiento de Urroz-Villa, Santo Tomás 5, 31420 Urroz-villa Navarra 7. También podrán enviarse por correo electrónico. Al correo electrónico: relatos.lizoain.urrotz@gmail.com Se enviarán dos archivos: uno con el título (relato) y el otro archivo identificado solo con seudónimo (Plica). 8. La fecha límite de entrega será el 30 de abril de 2023 hasta las 14horas. Jurado: El jurado estará formado por personas relacionadas con el mundo literario, elegidos por la Organización del Concurso. La fecha del fallo del jurado será el próximo día 22 de mayo de 2023. La decisión del jurado será inapelable y podrá declarar desierto alguno o algunos	kontakizunaren izenburua baino ez da adieraziko. Gutun-azal itxiaren barruan (plika) datu hauek agertuko dira: a)Izena eta NANa. b)Helbidea. c)Telefono zenbakia. d)Posta elektronikoa. e)Kontakizunaren izenburua. f) Erabili den izengoitia. 6. Lanak paperean eta posta arruntez entregatu ahal izango dira, helbide honetara: Urrotz-Hiriko Udala, Santo Tomas 5, 31420, Urroz-villa Nafarroa. Posta elektronikoz ere bidali ahal izango dira, helbide honetara: relatos.lizoain.urrotz@gmail.com Helbidera bi fitxategi bidaliko dira. Bata izenburuarekin (kontakizuna) eta bestea izengoitiarekin bakarrik identifikatutako fitxategiarekin (Plika). 7. Bidaltzeko azken eguna 2023ko apirilaren 30a izango da, 14: 00ak arte. Epaimahaia: Epaimahaia, Lehiaketaren antolakuntzak aukeratutako, literatur munduarekin zerikusia duten pertsonek osatuko dute, Epaimahaiaren erabakia 2023ko maiatzaren 22an hartuko da. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izango da eta sari bat edo batzuk eman gabe utzi ahal izango dira. Ebazpena udalaren web orrian ere argitaratuko da.

de los premios. Su resolución se hará pública también en la página Web de los ayuntamientos. Los premios serán comunicados por teléfono o por correo electrónico a las personas ganadoras. La entrega de premios a los dos relatos ganadores será el día 24 de junio, sábado a las 18 horas en el Centro Cultural “Elizar” de Lizoain. Los trabajos premiados quedarán en propiedad exclusiva del Club de lectura. Así mismo, se reserva el derecho de publicar cualquiera de los relatos premiados, haciendo mención expresa al autor o autora del mismo. El Club de lectura no devolverá los originales no premiados que serán destruidos. Premios: Habrá sólo un relato corto ganador en Euskera y otro en Castellano consistente en 300 Euros. La participación en este concurso implica la plena aceptación de sus bases. Se pueden consultar las bases completas en las páginas web del Ayuntamiento de Lizoain- Arriasgoiti y de Urroz Villa. De conformidad con el art. 5 de la Ley Orgánica 15/99, de 13 de diciembre se informa que los datos personales obtenidos para la participación en el concurso se incorporarán a un fichero responsabilidad de los citados ayuntamientos y se tratarán conforme a la normativa de protección de datos vigente.	Sariak telefonoz edo posta elektronikoz jakinaraziko zaizkie irabazleei. Sari banaketa ekainaren 24an izango da, larunbatarekin, arratsaldeko 18: 00etan Lizoaingo Elizar Kulturgunean. Saritutako lanak irakurketa-klubaren jabetzakoak izango dira esklusiboki. Era berean,irakurle-klubak saritutako kontakizunak argitaratzeko eskubidea gordetzen du, kontakizunaren egilea nor den adieraziz beti ere. Irakurketa Klubak ez ditu sarituak izan ez diren originalak itzuliko. Sariak: Euskarazko kontakizun irabazlearentzat 300 euro eta gaztelaniazko irabazlearentzat beste 300 euro. Lehiaketa honetan parte hartzeak esan nahi du oinarriak erabat onartzen direla. Oinarri guztiak Lizoainibar-Arriasgoitiko Udalaren eta Urrotz-Hiriaren webguneetan kontsulta daitezke. Abenduaren 13ko 15/99 Lege Organikoaren 5. artikuluan ezarritakoaren arabera, lehiaketan parte hartzeko lortutako datu pertsonalak fitxategi batean sartuko dira. eta datuak babesteko indarrean dagoen araudiaren arabera tratatuko dira.